

Figyelmeztetések

- Töltse fel a terméket egy DCSV kimeneti feszültségű USB-töltővel vagy egy számítógép USB-portjával.
- Használat előtt ellenőrizze, hogy a feltölteni kívánt eszköz feszültsége/árama kompatibilis-e ezzel a termékkel.
- Ha a termék használata vagy tárolása során szokatlan szagot érez, a hőmérséklet túl magasra emelkedik (ami normál használat mellett kizárt emelkedett lehet, de nem szabad túlhévívnie), vagy bármilyen deformációt észlel, azonnal hagyja abba a termék használatát, és vegye fel a kapcsolatot a forgalmazóval.
- Kérjük, teljesen töltse fel a terméket az első használat előtt. Ha hosszú ideig nem használja, győződjön meg arról, hogy legalább háromhavonta egyszer feltölti. A termék hőmérséklete kissé emelkedni fog, de normál használat mellett nem hevül túl.
- Amikor a terméket mobiltelefonok és digitális eszközök töltésére használja, ellenőrizze, hogy a töltött eszköz a töltési állapotban van-e, hogy biztosítsa a termék normál működését.
- Miután az eszköz teljesen feltöltődött, időben húzza ki a töltőkábelt az energia-vesztésig elkerülése érdekében. (Előbbséget élvez az termék energiájának használata).
- A termék helytelen használata vagy elhelyezése a felhasználó által, vagy az anyag eltérése miatt rövidítheti az élettartamot, vagy más károkat okozhat a termékben, amelyekre a garancia nem vonatkozik. Megértését köszönjük!

Forsiklighetsregler

- Lad produktet via en USB-lader med en utgangsspenning på DCSV eller en USB-port på datamaskinen.
- Kontroller for bruk om spenningen/strømmen til enheten som skal lades, er kompatibel med dette produktet.
- Hvis det oppstår unormal lukt ved bruk, lading eller oppbevaring av produktet, hvis temperaturen blir for høy (den skal være litt høy, men ikke overopphetet ved normal bruk), eller hvis det oppstår deforjasjoner, må du slutte å bruke produktet umiddelbart og kontakte forhandleren.
- Lad opp produktet første gang du bruker det. Hvis du ikke har brukt den på lenge, må du sørge for å lade den minst én gang i løpet av tre måneder. Produktets temperatur vil bli litt høy, men ikke overopphetet ved normal bruk.
- Når du bruker dette produktet til å lade mobiltelefoner og digitale enheter, må du kontrollere at den ledede enheten vises i ladetilstand for å sikre at produktet fungerer normalt.
- Når enheten er fulladet, må du trekke ut ladekabelen i tide for å unngå strømbrudd. (Prioriter bruk av strøm fra dette produktet).
- Feil bruk eller plassering av dette produktet fra brukersens side, eller eget forbruk av materialet, kan føre til forkortet levetid eller andre skader på produktet som ikke dekkes av garantien. Vi ber om forståelse!

Försiktighetsåtgärder

- Ladda produktet via en USB-laddare med en utgångsspänning på DCSV eller via datorns USB-port.
- Kontrollera före användning om spänningen/strömmen på den enhet som ska laddas är kompatibel med denna produkt.
- Om det uppstår en onormal lukt, om temperaturen blir för hög (den ska vara något hög men inte överhettas vid normal användning) eller om det uppstår något deformation när du använder, laddar eller förvarar produkten ska du omedelbart sluta använda den och kontakta återförsäljaren.
- Ladda produktet när du använder den för första gången. Om du inte använder den under en längre tid ska du se till att ladda den minst en gång inom tre månader. Produktens temperatur kommer att bli något högre, men inte överhettas vid onormal användning.
- När du använder denna produkt för att ladda mobiltelefoner och digitala enheter, kontrollera att den ledade enheten visas i laddningsstatus för att säkerställa att produktén fungerar normalt.
- När enheten är fulladdad ska du dra ur laddningskabeln i tid för att undvika strömbrott. (Prioriterad användning av strömmen från denna produkt).
- Felaktig användning eller placering av denna produkt av användaren, eller självförbrukning av material kan orsaka förkortad livslängd eller andra skador på produktet, som inte täcks av garantin. Vänligen förstå!

Avvertenze

- Caricare il prodotto tramite un caricatore USB con una tensione di uscita di DCSV o una porta USB di un computer.
- Prima dell'uso, verificare se la tensione/corrente del dispositivo da caricare è compatibile con questo prodotto.
- Se durante l'uso o lo stoccaggio del prodotto si verifica un odore anomalo, la temperatura diventa troppo alta (dovrebbe essere leggermente alta ma non surriscaldarsi in condizioni di uso normale) o si verifica qualsiasi deformazione, interrompere immediatamente l'uso del prodotto e contattare il rivenditore.
- Caricare completamente questo prodotto al primo utilizzo. Se non lo si utilizza per un lungo periodo, assicurarsi di ricaricarlo almeno una volta ogni tre mesi. La temperatura del prodotto aumenterà leggermente, ma non si surriscalerà in condizioni di uso normale.
- Quando si utilizza questo prodotto per caricare telefoni cellulari e dispositivi digitali, verificare che il dispositivo in carica sia visualizzato nello stato di carica per garantire un funzionamento normale del prodotto.
- Dopo che il dispositivo è completamente carico, scollegare tempestivamente il cavo di ricarica per evitare perdite di energia. (Utilizzo prioritario dell'energia da questo prodotto).
- L'uso improprio o la collocazione di questo prodotto da parte dell'utente o l'autoconsumo del materiale può causare una riduzione della durata o altri danni al prodotto, che non saranno coperti dalla garanzia. Si prega di comprendere!

Advertencias

- Cargue el producto a través de un cargador USB con un voltaje de salida de DCSV o un puerto USB de una computadora.
- Antes de usar, verifique si el voltaje/corriente del dispositivo a cargar es compatible con este producto.
- Al cargar o almacenar el producto, si hay un olor anormal, la temperatura se eleva demasiado (debería ser ligeramente alta pero no sobrecalentarse en condiciones normales de uso) o hay alguna deformación, deje de usar el producto de inmediato y contacte al distribuidor.
- Cargue completamente este producto en el primer uso. Cuando no lo use durante mucho tiempo, asegúrese de cargarlo al menos una vez cada tres meses. La temperatura del producto aumentará ligeramente, pero no se sobrecalentará en condiciones normales de uso.
- Cuando use este producto para cargar teléfonos móviles y dispositivos digitales, confirme que el dispositivo cargado se muestre en estado de carga para asegurar un funcionamiento normal del producto.
- Después de que el dispositivo esté completamente cargado, desenchufe el cable de carga a tiempo para evitar la pérdida de energía. (Priorice el uso de la energía de este producto).
- El uso o la colocación inadecuados de este producto por parte del usuario o el autoconsumo del material pueden acortar la vida útil o causar otros daños al producto, lo cual no estará cubierto por la garantía. ¡Gracias por su comprensión!

Vorsichtsmaßnahmen

- Laden Sie das Produkt bitte über ein USB-Ladegerät mit einer Ausgangsspannung von DCSV oder einen Computer-USB-Anschluss auf.
- Bitte prüfen Sie vor der Verwendung, ob die Verwendung/ Stromstärke des aufzuladenden Geräts mit diesem Produkt kompatibel ist.
- Wenn Sie das Produkt benutzen, aufladen oder lagern und ein ungewöhnlicher Geruch auftritt, die Temperatur zu hoch wird (die bei normalem Gebrauch leicht erhöht sein sollte, aber nicht überhitzt) oder eine Verformung auftritt, stellen Sie die Benutzung des Produkts sofort ein und wenden Sie sich an den Händler.
- Bitte laden Sie das Produkt bei der ersten Verwendung vollständig auf. Wenn Sie es über einen längeren Zeitraum nicht benutzen, laden Sie es bitte mindestens einmal innerhalb von drei Monaten auf. Die Temperatur des Produkts wird bei normalem Gebrauch leicht ansteigen, aber nicht überhitzen
- Wenn Sie dieses Produkt zum Aufladen von digitalen Geräten wie z.B. Mobiltelefonen verwenden, stellen Sie bitte sicher, dass das geladene Gerät im Ladestand angezeigt wird, um einen normalen Betrieb des Produkts zu gewährleisten
- Nachdem das Gerät vollständig aufgeladen ist, ziehen Sie bitte das Ladekabel rechtzeitig ab, um einen Stromverlust zu vermeiden.
- Die unsachgemäße Verwendung oder Platzierung dieses Produkts durch den Benutzer oder der Eigenverbrauch von Materialien kann zu einer verkürzten Lebensdauer oder anderen Schäden am Produkt führen, die nicht von der Garantie abgedeckt werden. Bitte haben Sie Verständnis!

Cautions

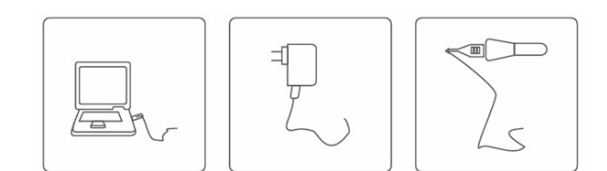
- Please charge the product through a USB charger with an output voltage of DCSV or a computer USB port.
- Please check before use whether the voltage/current of the device tobe charged is compatible with this product.
- When using, charging or storing the product, if there comes an abnormal smell, the temperature goes too high (which should be slightly high but not overheating under normal use), or there is any deformation, stop using the product immediately and contact the dealer.
- Please fully charge this product for the first time use. When not using it for a long time, please make sure to charge it at least once within three months. The temperature of the product will go slightly high but not overheating under normal use.
- When using this product to charge mobile phones and digital devices, please confirm that the charged device is displayed in the charging state to ensure a normal operation of the product.
- After the device is fully charged, please unplug the charging cable in time to avoid power loss. (Priority use of the power from this product).
- Improper use or placement of this product by the user, or material self-consumption may cause a shortened lifespan or other damages to the product, which will not be covered in warranty. Please understand!

Alkalmazási terület / Ujratöltés

A termék használata: USB-kábel és megfelelő csatlakozók segítségével különböző digitális eszközöket tölthet fel a powerbankkal.



Áramkiegészítés: Ha az akkumulátor alacsony, csatlakoztasson egy töltőkábel a számítógép USB-portjához, AC-adapterhez vagy autós töltőhöz a termék feltöltéséhez.

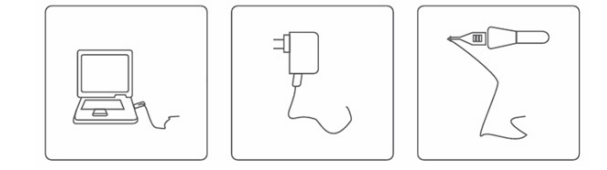


Bruksområde og oppladningsmetode

- Bruk av produktet: Ved hjelp av USB-kabelen og de riktige kontaktene kan du lade ulike digitale enheter med strømbanken.



- Strømforsør: Når batterinivået er lavt, kan du koble en ladekabel til USB-porten på en datamaskin, vekselstrømadapter eller billader for å lade produktet.

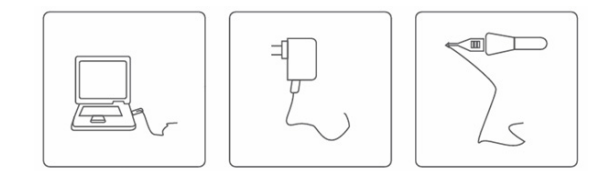


Tillämpningsområde och laddningsmetod

- Användning av produkten: Med hjälp av USB-kabeln och rätt anslutningar kan du ladda olika digitala enheter med powerbanken.



- Kompletterande strömförsörjning: När batterinivån är låg kan du ansluta en laddningskabel till USB-porten på en dator, en nätadapter eller en billaddare för att ladda upp produkten.

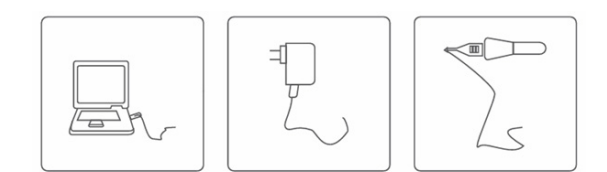


Campo di Applicazione / Ricarica

Uso del prodotto: Tramite il cavo USB e i connettori appropriati è possibile caricare vari dispositivi digitali con il power bank.



Alimentazione: Quando la batteria del prodotto è scarica, collegare un cavo di ricarica alla porta USB di un computer, un adattatore CA o un caricatore per auto per caricare il prodotto.

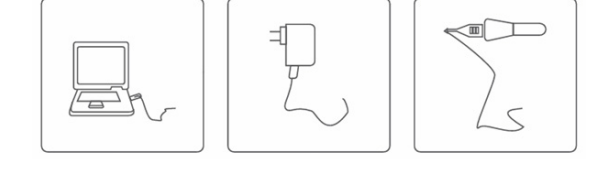


Alcance de Aplicación / Recarga

Uso del producto: A través del cable USB y los conectores adecuados, puede cargar varios dispositivos digitales con el banco de energía.



Suministro de energía: Cuando el producto tiene poca batería, conecte un cable de carga al puerto USB de una computadora, adaptador de CA o cargador de coche para cargar el producto.

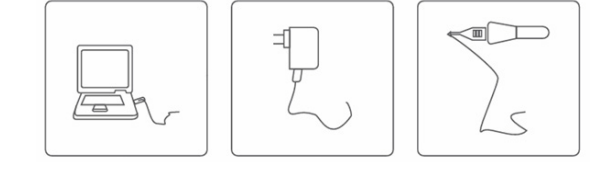


Anwendungsbereich und Lademethoden

- Produktverwendung: Über das USB-Kabel und geeignete Anschlüsse können Sie verschiedene digitale Geräte mit der Powerbank aufladen.



- Stromzufuhr: Wenn das Produkt einen niedrigen Akkustand aufweist, schließen Sie ein Ladekabel an den USB-Anschluss eines Computers, AC-Adapters oder Autoladegeräts an, um das Produkt aufzuladen.

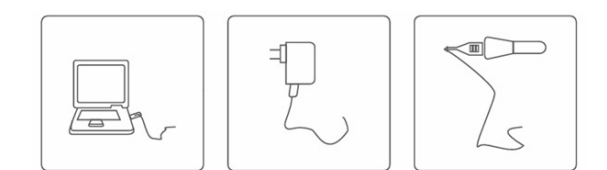


Scope of Application / Recharging

- Product usage: Through the USB cable and proper connectors, you can charge various digital devices with the power bank.



- Power supplement: When the product is of low battery, connect a charging cable to the USB port on a computer, AC adapter or car charger to charge the product



Töltési utasítások

Az energiaállapot töltés közben:
- 1%-25%: az első jelzőfény világog.
- 25%-50%: az első jelzőfény folyamatosan világít, a második világog.
- 50%-75%: az első két jelzőfény világít, a harmadik világog.
- 75%-99%: az első három jelzőfény világít, a negyedik világog.
- 100%: mind a négy jelzőfény világít.

Energiaállapot más eszközök töltése közben:
- 100%-75%: mind a négy jelzőfény világít.
- 75%-50%: az első három jelzőfény világít.
- 50%-25%: az első két jelzőfény világít.
- 1%-25%: az első jelzőfény világít.

Instruksjoner for opplading

Strømstatusnår du blir charged:
Ved 1%-25% effekt blinker den første indikatoren. Ved 25%-50% effekt forblir den første indikatoren på, mens den andre blinker. Ved 50%-75% effekt forblir de to første indikatorene på, mens den tredje blinker. Ved 75%-99% effekt forblir de tre første indikatorene på, mens den fjerde blinker. Fire indikatorer forblir på ved full effekt (100%).

Strømstatus ved lading av andre enheter:
Når effektivitvån är på 100%-75%, lyser fire indikatorer. Ved 75%-50% lyser de tre første indikatorene. Ved 50%-25% lyser de to første indikatorene. Ved 1%-25% lyser den første indikatoren.
Merk: Det tar ca. 6 timer å lade powerbanken helt opp med 5V-2A spenning.

Instruktioner för laddning

Effektstatus vid charged:
Vid 1%-25% effekt blinkar den första indikatoren. Vid 25%-50% effekt lyser den första indikatoren medan den andra blinkar. Vid 50%-75% effekt lyser de två första indikatorena och den tredje blinkar. Vid 75%-99% effekt lyser de tre första indikatorena medan den fjärde blinkar. Fyra indikatorer lyser vid full charged (100%).

Strömstatus vid laddning av andra enheter:
När effektivitvån är 100%-75% lyser fyra indikatorer. Vid 75%-50% lyser de tre första indikatorena. Vid 50%-25% lyser de två första indikatorena. Vid 1%-25% lyser den första indikeringslampan.
Det tar ca 6 timmar att ladda powerbanken fullt med 5V-2A spänning.

Istruzioni di ricarica

Stato della carica durante la ricarica:
- Con il 1%-25% di carica, il primo indicatore lampeggia.
- Con il 25%-50% di carica, il primo indicatore rimane acceso e il secondo lampeggia.
- Con il 50%-75% di carica, i primi due indicatori rimangono accesi e il terzo lampeggia.
- Con il 75%-99% di carica, i primi tre indicatori rimangono accesi e il quarto lampeggia.
- Con la carica completa (100%), i quattro indicatori rimangono accesi.

Stato della carica durante la ricarica di altri dispositivi:
- Con il 100%-75% di carica, i quattro indicatori rimangono accesi.
- Con il 75%-50% di carica, i primi tre indicatori rimangono accesi.
- Con il 50%-25% di carica, i primi due indicatori rimangono accesi.
- Con il 1%-25% di carica, il primo indicatore rimane acceso.

Instrucciones de Recarga

Estado de la energía durante la carga:
- Con el 1%-25% de energía, el primer indicador parpadea.
- Con el 25%-50% de energía, el primer indicador permanece encendido y el segundo parpadea.
- Con el 50%-75% de energía, los dos primeros indicadores permanecen encendidos y el tercero parpadea.
- Con el 75%-99% de energía, los tres primeros indicadores permanecen encendidos y el cuarto parpadea.
- Cuando está completamente cargado (100%), los cuatro indicadores permanecen encendidos.

Estado de la energía al cargar otros dispositivos:
- Con el 100%-75% de energía, los cuatro indicadores permanecen encendidos.
- Con el 75%-50%, los tres primeros indicadores permanecen encendidos.
- Con el 50%-25%, los dos primeros indicadores permanecen encendidos.
- Con el 1%-25%, el primer indicador permanece encendido.

Anleitung zum Aufladen

Ladestatus während des Ladens:
Bei 19-25% Leistung blinkt die erste Anzeige.
Bei 25%-50% Leistung leuchtet die erste Anzeige, die zweite blinkt.
Bei 50%-75% Leistung leuchten die ersten beiden Anzeigen, die dritte blinkt.
Bei 75%-99% Leistung leuchten die ersten drei Anzeigen, die vierte blinkt.
Vier Anzeigen leuchten durchgehend bei vollständiger Ladung (100%)

Ladestatus beim Laden anderer Geräte:
Bei 100%-75% Leistung leuchten alle vier Anzeigen,
Bei 75%-50% Leistung leuchten die ersten drei Anzeigen,
Bei 50%-25% Leistung leuchten die ersten beiden Anzeigen
Bei 1%-25% Leistung leuchtet die erste Anzeige.

Gyakran Ismételt Kérdések

Hiba	Ok	Megoldás
A jelzők hosszú időn át nem jelzik a teljes töltésségi állapotot.	1. Nem elégmódú töltési idő. <p>2. Adapter vagy termékhiba</p>	1. Töltsd fel a terméket 12 óra keresztül. <p>2. Fordulj a forgalmazóhoz vagy az ügyfélszolgálatához.</p>
A termék fennmaradó teljesítménye nem elegendő.	1. Nincs fennmaradó teljesítmény. <p>2. Hibás bekapcsolásomb vagy jelzőfény. <p>3. A termék meghibásodása.</p></p>	1. Töltsd fel újra a terméket. <p>2. Cseréld ki az USB-kábelt vagy az adaptert. <p>3. A termék meghibásodás, amely illeszkedik a termék interfészehez. <p>4. A termék nem kompatibilis az eszközzel.</p></p></p>
A termék nem tud más eszközöket feltölteni.	1. Alacsony az eszköz energiaja. <p>2. Nincs áramvétel az USB-kábelben vagy az adapterben. <p>3. Helytelen adapterválasztás. <p>4. A termék energiamegemlesztő rendszerre megalkalmazása az eszköz töltését</p></p></p>	1. Töltsd fel újra a terméket. <p>2. Cseréld ki az USB-kábelt vagy az adaptert. <p>3. Keressen megfelelő csatlakozót, amely illeszkedik a termék interfészehez. <p>4. A termék nem kompatibilis az eszközzel.</p></p></p>
A termék más eszközöket tud tölteni, de nem tudja őket teljesen feltölteni.	A termék akkumulátora kimerült.	Töltsd fel a terméket.
Más eszközök töltése közben a termék hirtelen leáll vagy nem mutat teljesítményt.	A termék külső rövidzárlata vagy túlterhelése automatikusan leállít okoz az üzemelés érdekében.	Töltsd fel újra a terméket az újraindításához.

Ofte stilte spørsmål og svar

Funksjonsfeil	Årsaker	Løsninger
Indikatorene kan ikke vise full ladestatus etter lang tids lading av produktet.	1. Ikke nok ladetid <p>2. Feil på adapter eller produkt</p>	1. Lad produktet i 12 timer. <p>2. Ta kontakt med distributøren eller etteralgjensjenseten.</p>
Produktets gjenværende effekti kan ikke registreres.	1. Ingen gjenværende strøm. <p>2. Feil på av/på-knappen eller indikatoren. <p>3. Strømbrudd på produktet.</p></p>	1. Lad opp produktet igjen. <p>2. Ta kontakt med distributøren eller etteralgjensjenseten.</p>
Produktet kan ikke lade opp andre enheter.	1. Produktet har lav effekt. <p>2. Ingen kraftoverføring i USB-kabelen eller adapteren. <p>3. Feil valg av adaptere. <p>4. Produktets energimegjenslertsystem forbyr lading av enheten.</p></p></p>	1. Lad opp produktet igjen. <p>2. Bytt USB-kabel eller adapter. <p>3. Se etter en passende kontakt som passer til produktets gjensensitt. <p>4. Produktet er ikke kompatibelt med enheten.</p></p></p>
Produktet kan lade andre enheter, men ikke lade dem helt opp.	Produktets batteri er oppbrukt.	Lad opp produktet.
Når du lader andre enheter med gjenværende strøm, slutter produktet plutselig å fungere eller viser ingen strøm.	Ekstern kortslutning eller overbelastning av produktet fører til automatisk avstengning som selvbeskyttelse.	Lad for å reaktivere produktet.

Vanliga frågor och svar

Felaktig funktion	Ska	Lösningar
Indikatorerna kan inte visa full laddningsstatus efter att produktén har laddats under en längre tid.	1. För kort laddningstid <p>2. Fel på adapter eller produkt</p>	1. Ladda produkten i 12 timmar. <p>2. Kontakta distributören eller eftermarknadsservicen.</p>
Produktens kvarvarande effekt kan inte detekteras.	1. Ingen kvarvarande kraft. <p>2. Fel på strömbrytare eller indikator. <p>3. Strömavbrott i produktén.</p></p>	1. Lad opp produktet igjen. <p>2. Ta kontakt med distributøren eller etteralgjensjenseten.</p>
Produkten kan inte ladda upp andra enheter.	1. Låg effekt i produktén. <p>2. Ingen strömöverføring i USB-kabeln eller adapteren. <p>3. Felaktigt val av adapter. <p>4. Produktens energihugjenslertsystem förbjuder laddning av enheten.</p></p></p>	1. Lad opp produktet igjen. <p>2. Bytt USB-kabel eller adapter. <p>3. Se etter en passende kontakt som passer til produktets gjensensitt. <p>4. Produktet er ikke kompatibelt med enheten.</p></p></p>
Produkten kan ladda andra enheter, men kan inte ladda upp dem helt.	Produktens batteri är förbrukat.	Ladda produkten.
När du laddar andra enheter med den återstående strömmen slutar produktén plötsligt att fungera eller visar ingen strøm.	Extern kortslutning eller överbelastning av produktén leder till en automatisk avstängning för självskyttelse.	Ladda för att återaktivera produkten.

Domande Frequenti (FAQ)

Problema	Causa	Soluzioni
Gli indicatori non mostrano lo stato di carica completo dopo molto tempo di ricarica.	1. Tempo di ricarica insufficiente. <p>2. Malfunzionamento dell'adattatore o del prodotto.</p>	1. Caricare il prodotto per 12 ore. <p>2. Consultare il distributore o l'assistenza post-vendita.</p>
La potenza residua del prodotto non può essere rilevata.	1. Nessuna potenza residua. <p>2. Malfunzionamento del pulsante di accensione o dell'indicatore. <p>3. Guasto del prodotto.</p></p>	1. Ricaricare il prodotto. <p>2. Consultare il distributore o l'assistenza post-vendita.</p>
Il prodotto non può caricare altri dispositivi.	1. Bassa potenza del prodotto. <p>2. Nessuna trasmissione di potenza nel cavo USB o nell'adattatore. <p>3. Scelta errata degli adattatori. <p>4. Il sistema di gestione dell'alimentazione del prodotto vieta la ricarica del dispositivo.</p></p></p>	1. Ricaricare il prodotto. <p>2. Cambiare un cavo USB o un adattatore. <p>3. Cercare un connettore adatto alle interfacce del prodotto. <p>4. Il prodotto non è compatibile con il dispositivo.</p></p></p>
Il prodotto può caricare altri dispositivi, ma non riesce a caricarli completamente.	La batteria del prodotto è scarica.	Caricare il prodotto.
Durante la ricarica di altri dispositivi con la carica residua, il prodotto si spegne improvvisamente o non mostra alcuna carica.	Cortocircuito esterno o sovraccarico del prodotto porta a uno spegnimento automatico per auto difesa.	Ricaricare il prodotto per riattivarlo.

Preguntas Frecuentes (FAQ)

Malfunción	Razón	Solución
Los indicadores no pueden mostrar el estado de carga completo después de un largo tiempo de carga.	1. No hay suficiente tiempo de carga. <p>2. Malfunción del adaptador o del producto.</p>	1. Caricar el producto durante 12 horas. <p>2. Consultar al distribuidor o al servicio postventa.</p>
No se puede detectar la energía restante del producto.	1. No queda energía. <p>2. Malfunción del botón de encendido o del indicador. <p>3. Falta de energía del producto.</p></p>	1. Cargar el producto nuevamente. <p>2. Consultar al distribuidor o al servicio postventa.</p>
El producto no puede cargar otros dispositivos.	1. Baja potencia del producto. <p>2. No hay transmisión de energía en el cable USB o en el adaptador. <p>3. Elección incorrecta de adaptadores. <p>4. El sistema de gestión de energía del producto prohíbe la carga del dispositivo.</p></p></p>	1. Cargar el producto nuevamente. <p>2. Cambiar el cable USB o el adaptador. <p>3. Buscar un conector adecuado para las interfaces del producto. <p>4. El producto no es compatible con el dispositivo.</p></p></p>
El producto puede cargar otros dispositivos, pero no puede cargarlos completamente.	La batería del producto está agotada.	Cargar el producto.
Al cargar otros dispositivos con la energía restante, el producto deja de funcionar repentinamente o no muestra energía.	Cortocircuito externo o sobrecarga del producto que lleva a un apagado automático por autoprotección.	Cargar para reactivar el producto.

FAQ

Fehlfunktion	Gründe	Lösungen
Die Anzeige zeigt nach einer langen Ladezeit keinen vollständigen Ladestatus an.	Nicht genügend Ladzeit. <p>Adapter- oder Produktdefektion.</p>	Das Produkt aufladen. <p>Den Händler oder den Kundendienst kontaktieren.</p>
Das Produkt kann nicht erkannt werden.	Keine Energie <p>Energieschalter oder Indikatorfehlfunktion.</p>	Das Produkt aufladen. <p>Den Händler oder den Kundendienst kontaktieren.</p>
Das Produkt kann keine Geräte aufladen	Der Akku des Produkts ist erschöpft. <p>Unzureichende Stromübertragung im USB-Kabel oder Adapter. <p>Falsche Wahl der Adapter. <p>Das Produkt verhindert das Aufladen des Gerätes.</p></p></p>	Das Produkt aufladen. <p>Das Produkt erneut aufladen, um es zu reaktivieren. <p>Suchen Sie nach einem geeigneten Steckerverbinder, der zu den Schnittstellen des Produkts passt. <p>Das Produkt ist nicht mit dem Gerät kompatibel.</p></p></p>
Das Produkt kann keine Geräte aufladen	Die Batterie des Produkts ist verbraucht.	Das Produkt aufladen.
Die Powerbank hat trotz Energie keine Möglichkeit andere mobile Geräte aufzuladen bzw. zeigt keine Leistung an.	Externe Überlastung des Produkts führt zu einem automatischen Abschalten zum Selbstschutz.	Das Produkt aufladen.

Frequently Asked Q&A

Malfunction	Reasons	Solutions
Indicators can't display a full charge status after a long time of charging the product.	'Not enough charging time. <p>Adapter or product malfunction.</p>	Charge the product for 12 hours. <p>Consult the distributor or the after-sale service.</p>
The remaining power of the product cannot be detected.	No remaining power. <p>Power button or indicator malfunction. <p>Power failure of the product.</p></p>	Charge the product again. <p>Contact the distributor or the after-sale service.</p>
The product can not charge up other devices.	Low power of the product. <p>No power transmission in the USB cable or the adapter. <p>Improper choice of adapters. <p>The power management system of the product prohibits the charging for the device.</p></p></p>	Charge the product again. <p>Change a USB cable or an adapter. <p>Look for a proper connector suiting the interface of the product. <p>The product is incompatible with the device.</p></p></p>
The product can charge other devices but can't fully charge them up	The battery of the product is used up	Charge the product.
When charging other devices with the remaining power, the product suddenly stops working or fails to display any power	External short circuit or overload of the product leads to an automatic shutdown for self-protection.	Charge to reactivate the product.

Précautions

1. Veuillez recharger le produit à l'aide d'un chargeur USB ayant une tension de sortie de DCSV ou d'un port USB d'ordinateur.
2. Veuillez vérifier avant l'utilisation si la tension/le courant de l'appareil à charger est compatible avec ce produit.
3. Lors de l'utilisation, du chargement ou du stockage du produit, si une odeur anormale se dégage, si la température est trop élevée (elle devrait être légèrement élevée, mais pas en surchauffe dans le cadre d'une utilisation normale) ou si une déformation est constatée, cessez immédiatement d'utiliser le produit et contactez le revendeur.
4. Veuillez recharger ce produit lors de la première utilisation. Si vous ne l'utilisez pas pendant une longue période, veillez à le recharger au moins une fois en l'espace de trois mois. La température de l'appareil est légèrement élevée, mais il n'y a pas de surchauffe en cas d'utilisation normale.
5. Lorsque vous utilisez ce produit pour charger des téléphones portables et des appareils numériques, vérifiez que l'appareil chargé s'affiche en état de charge afin de garantir un fonctionnement normal du produit.
6. Une fois l'appareil complètement chargé, veuillez débrancher le câble de chargement à temps pour éviter toute perte d'énergie. (Utilisation prioritaire de l'énergie de ce produit).
7. une utilisation ou un placement inappropriés de ce produit par l'utilisateur, ou l'autocommation de matériaux, peuvent entraîner une réduction de la durée de vie ou d'autres dommages au produit, qui ne seront pas couverts par la garantie. Comprenez-moi bien !

Waarschuwingen

1. Gelieve het product op te laden via een USB-oplader met een uitgangsspanning van DCSV of een USB-poort van een computer.
2. Controleer voor gebruik of de spanning/stroom van het op te laden apparaat compatibel is met dit product.
3. Als er tijdens het gebruik, opladen of opslaan van het product een abnormale geur optreedt, de temperatuur te hoog wordt (wat lichtjes hoog moet zijn maar niet oververhiten bij normaal gebruik), of er sprake is van vervorming, stop dan onmiddellijk met het gebruik van het product en neem contact op met de dealer.
4. Laad dit product volledig op voor het eerste gebruik. Wanneer u het lange tijd niet gebruikt, zorg er dan voor dat u het minstens eens per drie maanden oplaad. De temperatuur van het product zal lichtjes stijgen maar niet oververhitten bij normaal gebruik.
5. Bij het gebruik van dit product om mobiele telefoons en digitale apparaten op te laden, controleer of het opgeladen apparaat wordt weergegeven in de laadstatus om een normale werking van het product te garanderen.
6. Nadat het apparaat volledig is opgeladen, trek dan op tijd de oplaadkabel uit om energieverlies te voorkomen. (Gebruik van de stroom van dit product heeft prioriteit).
7. Onjuist gebruik of plaatsing van dit product door de gebruiker, of materiaalzelfconsumptie kan leiden tot een verkorte levensduur of andere schade aan het product, die niet wordt gedekt door de garantie. Gelieve dit te begrijpen!

Upozornění

1. Nabíjejte výrobek přes USB nabíječku s výstupním napětím DCSV nebo USB port počítače.
2. Před použitím zkontrolujte, zda je napětí/proud nabíjeného zařízení kompatibilní s tímto výrobkem.
3. Pokud se při používání, nabíjení nebo skladování výrobku objeví neobvyklý zápach, příliš vysoká teplota (která by při běžném používání měla být mírně vysoká, ale ne přehřátá) nebo dojde k jakékoli deformaci, okamžitě přestaňte výrobek používat a kontaktujte prodejce.
4. Při prvním použití tento výrobek nabijte. Pokud jej delší dobu nepoužíváte, ujistěte se, že jej během tří měsíců alespoň jednou nabijete. Teplotovýrok bude mírně vysoká, ale nedojde k jeho přehřátí při nenormálním používání.
5. Při používání tohoto výrobku k nabíjení mobilních telefonů a digitálních zařízení zkontrolujte, zda je nabíjené zařízení zobrazeno ve stavu nabíjení, abyste zajistili normální provoz výrobku.
6. Po úplném nabítní zařízení včas odpojte nabíjecí kabel, abyste zabránili ztrátě energie. (Přednostní použití napájení z tohoto výrobku).
7. Nesprávné použití nebo umístění tohoto výrobku uživatelem nebo vlastní spotřebiče materiálů může způsobit zkrácení životnosti nebo jiné poškození výrobku, na které se nevztahuje záruka. Prosíme o pochopení!

Forsigtighedsregler

1. Oplad produktet via en USB-oplader med en udgangsspænding på DCSV eller en USB-port på computeren.
2. Kontrollør for brug, om spændingen/strommen på den enhed, der skal oplades, er kompatibel med dette produkt.
3. Hvis der under brug, opladning eller opbevaring af produktet opstår en unormal lugt, temperaturen bliver for høj (den bør være lidt høj, men ikke overophedet ved normal brug), eller der opstår deformation, skal du straks holde op med at bruge produktet og kontakte forhandleren.
4. Oplad venligt dette produkt første gang, du bruger det. Hvis du ikke har brugt det i længere tid, skal du sørge for at oplade det mindst én gang inden for tre måneder. Produktets temperatur vil blive lidt højere, men ikke overophedet under normalt brug.
5. Når du bruger dette produkt til at oplade mobiltelefoner og digitale enheder, skal du kontrollere, at den opladede enhed vises i opladningstilstand for at sikre, at produktet fungerer normalt.
6. Når enheden er fuldt opladet, skal du trække ladekablet ud i tide for at undgå strømtab. (Prioriteret brug af strøm fra dette produkt).
7. Ukorrekt brug eller placering af dette produkt af brugeren, eller materiale selvforbrug kan forårsage en forkortet levetid eller andre skader på produktet, som ikke vil blive dækket af garantien. Vær venlig at forstå!

Przestrogi

1. Produkt należy ładować za pomocą ładowarki USB o napięciu wyjściowym DCSV lub portu USB komputera.
2. Przed użyciem należy sprawdzić, czy napięcie/prąd ładowanego urządzenia jest zgodne z tym produktem.
3. Podczas używania, ładowania lub przechowywania produktu, jeśli pojawi się nietypowy zapach, temperatura wzrośnie zbyt wysoko (która powinna być nieznacznie wysoka, ale nie przegrzana podczas normalnego użytkowania) lub wystąpi jakiegolwiek odkształcenie, należy natychmiast zaprzestać używania produktu i skontaktować się ze sprzedawcą.
4. Przed pierwszym użyciem produktu należy go w pełni naładować. Jeśli urządzenie nie było używane przez dłuższy czas, należy naładować je co najmniej raz w ciągu trzech miesięcy. Temperatura produktu nieznacznie wzrośnie, ale nie przegrzeje się podczas normalnego użytkowania.
5. Podczas korzystania z tego produktu do ładowania telefonów komórkowych i urządzeń cyfrowych należy sprawdzić, czy ładowane urządzenie jest wyświetlane w stanie ładowania, aby zapewnić normalne działanie produktu.
6. Po całkowitym naładowaniu urządzenia należy w odpowiednim czasie odłączyć kabel ładujący, aby uniknąć utraty zasilania. (Priorytetowe korzystanie z zasilania tego produktu).
7. Niewłaściwe użytkowanie lub umieszczenie tego produktu przez użytkownika lub samodzielne zużycie materiału może spowodować skrócenie żywotności lub inne uszkodzenia produktu, które nie będą objęte gwarancją.

Varoituset

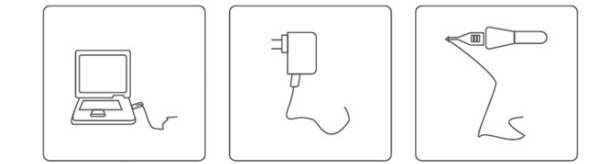
1. Lataa tuote USB-laturin kautta, jonka lähtöjännite on DCSV, tai tietokoneen USB-portin kautta.
2. Tarkista ennen käyttöä, onko ladattavan laitteen jännite/virta yhteensopiva tämän tuotteen kanssa.
3. Jos käytön tai tuotteen varastoinnin aikana esiintyy epänormaalia hajua, lämpötila nousee liian korkeaksi (sen tulisi olla hieman kohonnut, mutta ei ylikuumentua normaalisssa käytössä) tai esiintyy muodonmuutoksia, lopeta tuotteen käyttö välittömästi ja ota yhteyttä jälleenmyyjään.
4. Lataa tämä tuote tyysin ensimmäistä käyttökertaa varten. Jos et käytä sitä pitkään aikaan, varmista, että lataat sen vähintään kerran kolmen kuukauden aikana. Tuotteen lämpötila nousee hieman, mutta ei ylikuumentu normaalisssa käytössä.
5. Kun käytät tätä tuotetta mobiililaitteiden ja digitaalisten laitteiden lataamiseen, varmista, että ladattava laite on lataustilassa, jotta tuotteen normaali toiminta varmistetaan.
6. Irrota latauskaapeli, kun laite on ladattu täyteen, jotta vältetään virtahäviöt. (Käytä ensisijaisesti tämän tuotteen virtaa).
7. Väärä käyttö tai tuotteen sijoittaminen käyttäjän toimesta tai materiaalin kuluminen voi aiheuttaa tuotteen käyttöiän lyhenemistä tai muuta vahinkoa, jota takuu ei kata. Ymmärräthän!

Champ d'application et méthode de recharge

1. Utilisation du produit : Grâce au câble USB et aux connecteurs appropriés, vous pouvez charger divers appareils numériques avec le banc d'alimentation.



2. Supplément d'alimentation : Lorsque la batterie du produit est faible, connectez un câble de chargement au port USB d'un ordinateur, à un adaptateur secteur ou à un chargeur de voiture pour recharger le produit.

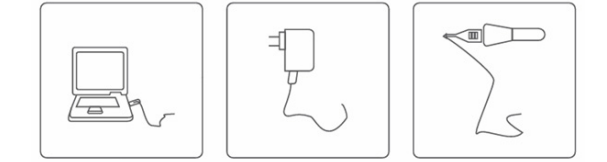


Toepassingsgebied en Opladmethode

1. Productgebruik: Met behulp van de USB-kabel en de juiste connectoren kunt u diverse digitale apparaten opladen met de powerbank.

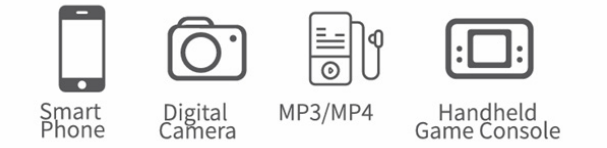


2. Stroomvoorziening: Wanneer het product een lage batterij heeft, sluit dan een oplaadkabel aan op de USB-poort van een computer, AC-adaptor of autolader om het product op te laden.

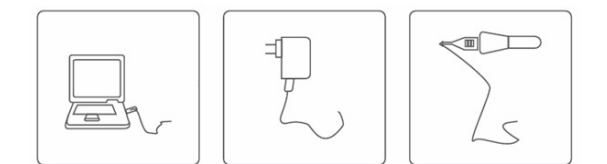


Rozsah použití a způsob dobíjení

1. Použití výrobku: Pomocí kabelu USB a vhodných konektorů můžete s power bankou nabíjet různá digitální zařízení.



2. Doplňk napájení: Pokud je baterie výrobku vybitá, připojte nabíjecí kabel k portu USB počítače, síťovému adaptéru nebo nabíječe do auta, abyste výrobek nabili.

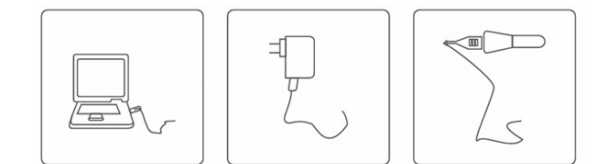


Anvendelsesområde og opladningsmetode

1. Anvendelse af produktet: Via USB-kablet og de rigtige stik kan du oplade forskellige digitale enheder med powerbanken.



2. Strømtilkud: Når produktet har lavt batteriniveau, kan du tilslutte et ladekabel til USB-porten på en computer, en vekslerstrømsadapter eller en billboard for at oplade produktet.

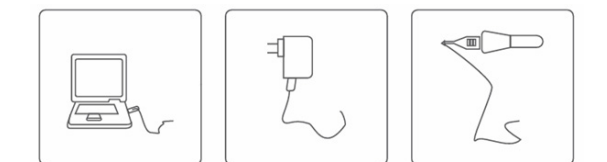


Zakres zastosowania / Ładowanie

Zastosowanie produktu: Poprzez kabel USB i odpowiednie złącza można ładować różne urządzenia cyfrowe za pomocą power banku.



Dodatkowe zasilanie: Gdy bateria produktu jest rozładowana, podłącz kabel ładujący do portu USB komputera, zasilacza sieciowego lub ładowarki samochodowej, aby naładować produkt.

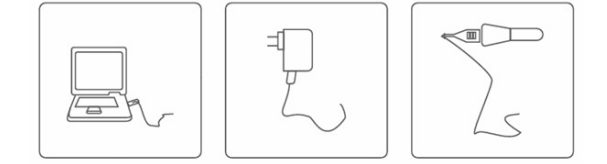


Soveltamisala / Lataus

Tuotteen käyttö: USB-kaapelin ja oikeiden liittimien avulla voit ladata erilaisia digitaalisia laitteita varavirtalähteeltä.



Virrallisäys: Kun tuotteen akku on vähässä, liitä latauskaapeli tietokoneen USB-porttiin, AC-sovittimeen tai autolaturiin ladataksesi tuotteen.



Instructions de recharge

État de l'alimentation lors de la mise en charge : Avec une puissance de 1 % à 2 %, le premier indicateur clignote. Avec une puissance de 25%-50%, le premier indicateur reste allumé et le second clignote. Avec une puissance de 50%-75%, les deux premiers indicateurs restent allumés et le troisième clignote. Avec une puissance de 75%-99%, les trois premiers indicateurs restent allumés et le quatrième clignote. Quatre indicateurs restent allumés lorsque la charge est complète (100%).

État de l'alimentation lors du chargement d'autres appareils : Lorsque le niveau de puissance est de 100%-75%, quatre indicateurs restent allumés. Lorsque le niveau de puissance est de 75%-50%, les trois premiers indicateurs restent allumés. Lorsque le niveau de puissance est de 50%-25%, les deux premiers indicateurs restent allumés. Lorsque le niveau de puissance est de 1%-25%, le premier indicateur reste allumé.

Remarque : il faut environ 6 heures pour recharger complètement le banc d'alimenta-tion avec une tension de 5V-2A.

Opladinstrucție

Stroomstatus tijdens het opladen: Bij 1%-25% vermogen knippert de eerste indicator. Bij 25%-50% vermogen blijft de eerste indicator branden en knippert de tweede. Bij 50%-75% vermogen blijven de eerste twee indicatoren branden en knippert de derde. Bij 75%-99% vermogen blijven de eerste drie indicatoren branden en knippert de vierde. Vier indicatoren blijven branden wanneer volledig opgeladen (100%).

Stroomstatus tijdens het opladen van andere apparaten: Bij een vermogensniveau van 100%-75% blijven vier indicatoren branden. Bij 75%-50% blijven de eerste drie indicatoren branden. Bij 50%-25% blijven de eerste twee indicatoren branden. Bij 1%-25% blijft de eerste indicator branden. Opmerking: Het duurt ongeveer 6 uur om de powerbank volledig op te laden bij een spanning van 5V-2A.

Stroomstatus tijdens het opladen van andere apparaten: Bij een vermogensniveau van 100%-75% blijven vier indicatoren branden. Bij 75%-50% blijven de eerste drie indicatoren branden. Bij 50%-25% blijven de eerste twee indicatoren branden. Bij 1%-25% blijft de eerste indicator branden. Opmerking: Het duurt ongeveer 6 uur om de powerbank volledig op te laden bij een spanning van 5V-2A.

Stroomstatus tijdens het opladen van andere apparaten: Bij een vermogensniveau van 100%-75% blijven vier indicatoren branden. Bij 75%-50% blijven de eerste drie indicatoren branden. Bij 50%-25% blijven de eerste twee indicatoren branden. Bij 1%-25% blijft de eerste indicator branden. Opmerking: Het duurt ongeveer 6 uur om de powerbank volledig op te laden bij een spanning van 5V-2A.

Stroomstatus tijdens het opladen van andere apparaten: Bij een vermogensniveau van 100%-75% blijven vier indicatoren branden. Bij 75%-50% blijven de eerste drie indicatoren branden. Bij 50%-25% blijven de eerste twee indicatoren branden. Bij 1%-25% blijft de eerste indicator branden. Opmerking: Het duurt ongeveer 6 uur om de powerbank volledig op te laden bij een spanning van 5V-2A.

Pokyny pro dobíjení

Stav napájení při zapínání: Při napájení 1-2S % bliká první indikátor. Při napájení 25-50 % zůstává svítit první indikátor a druhý bliká. Při výkonu 50-75 % zůstávají první dva indikátory rozsvícené a třetí bliká. Při 75%-99 % výkonu zůstávají první tři indikátory svítit a čtvrtý bliká, při plném zatížení (100%) zůstávají svítit čtyři indikátory.

Stav napájení při nabíjení jiných zařízení: Když je úroveň výkonu 100-75 %, svítí čtyři indikátory. Pokud je úroveň výkonu 75-50 %, svítí první tři ukazatele. Při hodnotě 50%-25% zůstávají svítit první dva indikátory. Při hodnotě 1 %-25 % zůstává svítit první indikátor. Poznámka: Plně nabití powerbanky při napětí 5 V-2 A trvá přibližně 6 hodin.

Stav napájení při nabíjení jiných zařízení: Když je úroveň výkonu 100-75 %, svítí čtyři indikátory. Pokud je úroveň výkonu 75-50 %, svítí první tři ukazatele. Při hodnotě 50%-25% zůstávají svítit první dva indikátory. Při hodnotě 1 %-25 % zůstává svítit první indikátor. Poznámka: Plně nabití powerbanky při napětí 5 V-2 A trvá přibližně 6 hodin.

Stav napájení při nabíjení jiných zařízení: Když je úroveň výkonu 100-75 %, svítí čtyři indikátory. Pokud je úroveň výkonu 75-50 %, svítí první tři ukazatele. Při hodnotě 50%-25% zůstávají svítit první dva indikátory. Při hodnotě 1 %-25 % zůstává svítit první indikátor. Poznámka: Plně nabití powerbanky při napětí 5 V-2 A trvá přibližně 6 hodin.

Instruktioner til genopladning

Strømstatus, når den bliver charged: Ved 1%-25% strøm blinker den første indikator. Ved 25%-50% effekt forbliver den første indikator tændt, mens den anden blinker. Ved 50%-75% effekt forbliver de to første indikatorer tændt, mens den tredje blinker. Ved 75%-99% strøm forbliver de første tre indikatorer tændt, mens den fjerde blinker. Fire indikatorer forbliver tændt, når der er fuld charged (100%).

Strømstatus ved opladning af andre enheder: Når effektivitetet er på 100%-75%, forbliver fire indikatorer tændt. Ved 75%-50% forbliver de første tre indikatorer tændt. Ved 50%-25% forbliver de to første indikator-er tændt. Ved 1%-25% forbliver den første indikator tændt. Bemærk: Det tager ca. 6 timer at oplade powerbanken helt ved 5V-2A spænding.

Strømstatus ved opladning af andre enheder: Når effektivitetet er på 100%-75%, forbliver fire indikatorer tændt. Ved 75%-50% forbliver de første tre indikatorer tændt. Ved 50%-25% forbliver de to første indikator-er tændt. Ved 1%-25% forbliver den første indikator tændt. Bemærk: Det tager ca. 6 timer at oplade powerbanken helt ved 5V-2A spænding.

Strømstatus ved opladning af andre enheder: Når effektivitetet er på 100%-75%, forbliver fire indikatorer tændt. Ved 75%-50% forbliver de første tre indikatorer tændt. Ved 50%-25% forbliver de to første indikator-er tændt. Ved 1%-25% forbliver den første indikator tændt. Bemærk: Det tager ca. 6 timer at oplade powerbanken helt ved 5V-2A spænding.

Strømstatus ved opladning af andre enheder: Når effektivitetet er på 100%-75%, forbliver fire indikatorer tændt. Ved 75%-50% forbliver de første tre indikatorer tændt. Ved 50%-25% forbliver de to første indikator-er tændt. Ved 1%-25% forbliver den første indikator tændt. Bemærk: Det tager ca. 6 timer at oplade powerbanken helt ved 5V-2A spænding.

Strømstatus ved opladning af andre enheder: Når effektivitetet er på 100%-75%, forbliver fire indikatorer tændt. Ved 75%-50% forbliver de første tre indikatorer tændt. Ved 50%-25% forbliver de to første indikator-er tændt. Ved 1%-25% forbliver den første indikator tændt. Bemærk: Det tager ca. 6 timer at oplade powerbanken helt ved 5V-2A spænding.

Strømstatus ved opladning af andre enheder: Når effektivitetet er på 100%-75%, forbliver fire indikatorer tændt. Ved 75%-50% forbliver de første tre indikatorer tændt. Ved 50%-25% forbliver de to første indikator-er tændt. Ved 1%-25% forbliver den første indikator tændt. Bemærk: Det tager ca. 6 timer at oplade powerbanken helt ved 5V-2A spænding.

Latausohjeet

Virran tila ladattaessa: - 1%-25% ensimmäinen merkkivalo vilkkuu. - 25%-50%: ensimmäinen merkkivalo pysyy päällä, toinen vilkkuu. - 50%-75%: kaksi ensimmäistä merkkivaloa pysyvät päällä, kolmas vilkkuu. - 75%-99%: kolme ensimmäistä merkkivaloa pysyvät päällä, neljäs vilkkuu. - 100%: kaikki neljä merkkivaloa pysyvät päällä.

Virran tila ladattaessa muita laitteita: - 100%-75%: kaikki neljä merkkivaloa pysyvät päällä. - 75%-50%: kolme ensimmäistä merkkivaloa pysyvät päällä. - 50%-25%: kaksi ensimmäistä merkkivaloa pysyvät päällä. - 1%-25%: ensimmäinen merkkivalo pysyy päällä.

Foire aux questions

Dysfonctionnement	Raisons	Solutions
Les indicateurs ne peuvent pas afficher l'état de charge complète après une longue période de chargement du produit.	1. Temps de charge insuffisant <p>2. Dysfonctionnement de l'adaptateur ou du produit.</p>	1. Charger le produit pendant 12 heures. <p>2. Consulter le distributeur ou le service après-vente.</p>
La puissance restante du produit ne peut pas être détectée.	1. Il ne reste plus d'énergie. <p>2. Dysfonctionnement du bouton d'alimentation ou de l'indicateur. <p>3. Panne d'alimentation du produit.</p></p>	1. Recharger le produit. <p>2. Consulter le distributeur ou le service après-vente.</p>
Le produit ne peut pas recharger d'autres appareils.	1. Faible puissance du produit. <p>2. Pas de transmission de courant dans le câble USB ou l'adaptateur. <p>3. Mauvais choix des adaptateurs. <p>4. Le système de gestion de l'énergie du produit interfère le chargement de l'appareil.</p></p></p>	1. Recharger le produit. <p>2. Changez de câble USB ou d'adaptateur. <p>3. Recherchez un connecteur adapté aux interfaces du produit. <p>4. Le produit est incompatible avec l'appareil.</p></p></p>
Le produit peut charger d'autres appareils mais ne peut pas les charger complètement.	La batterie du produit est épuisée.	Chargez le produit.
Lorsque vous chargez d'autres appareils avec l'énergie restante, le produit s'arrête soudainement de fonctionner et s'allume pas d'énergie.	Un court-circuit externe ou une surcharge du produit entraîne un arrêt automatique pour l'auto-protection.	Chargez pour réactiver le produit.

Veelgestelde vragen en antwoorden

Foutmelding	Redenen	Oplossingen
Indicatoren kunnen na langdurig opladen de volledige laadstatus niet weergeven.	1. Onvoldoende oplaadtijd. <p>2. Adapter- of productstoring.</p>	1. Laad het product gedurende 12 uur op. <p>2. Raadpleeg de distributeur of de after-sales service.</p>
De resterende energie van het product kan niet worden gedetecteerd.	1. Geen resterende energie. <p>2. Fout in de aansluit-knop of indicator. <p>3. Stroomstoring van het product.</p></p>	1. Laad het product opnieuw op. <p>2. Raadpleeg de distributeur of de after-sales service.</p>
Het product kan andere apparaten niet opladen.	1. Lage energie van het product. <p>2. Geen stroomtransmissie in de USB-kabel of de adapter. <p>3. Onjuiste keuze van adapters. <p>4. Het energiebeheersysteem van het product verstoort het opladen van het apparaat.</p></p></p>	1. Laad het product opnieuw op. <p>2. Verander een USB-kabel of een adapter. <p>3. Zoek naar een geschikte connector die past bij de interfaces van het product. <p>4. Het product is niet compatibel met het apparaat.</p></p></p>
Het product kan andere apparaten opladen, maar kan ze niet volledig opladen.	De batterij van het product is leeg.	Laad het product op.
Wanneer andere apparaten worden opgeladen met de resterende energie, stopt het product plotseling met werken of toont het geen enkele energie.	Externe kortsluiting of overbelasting van het product leidt tot een automatische uitschakeling ter zelfbescherming.	Laad het product op om het te reactiveren.

Často kladené otázky a odpovědi

Porucha	Príčiny	Řešení
Indikátory nemohou po dlhšej dobe nabíjani výrobku zobrazi stav úplného nabití.	1. Nedostatečná doba nabíjení <p>2. Porucha adaptéru nebo výrobku.</p>	1. Nabíjejte výrobek po dobu 12 hodin. <p>2. Obrňte se na distributora nebo poskytněte servis.</p>
Zbývající výkon výrobku nelze zjistit.	1. Žádná zbývající energie. <p>2. Porucha tlačítka napájení nebo indikátoru. <p>3. Vypadek napájení výrobku.</p></p>	1. Výrobek znovu nabíjezte. <p>2. Obrňte se na distributora nebo poskytněte servis.</p>
Výrobek nemůže nabíjet jiná zařízení.	1. Nízký výkon výrobku. <p>2. V káblu USB an v adaptéru není přenos energie. <p>3. Nevhodný výběr adaptéru. <p>4. Systém správy napájení výrobku zakazuje nabíjení zařízení.</p></p></p>	1. Výrobek znovu nabíjezte. <p>2. V káblu USB nebo v adaptéru použijte vhodný konektor, který vyhovuje rozhraní výrobku. <p>4. Výrobek je se zařízením nekompatibilní.</p></p>
Výrobek dokáže nabíjet jiná zařízení, ale nedokáže je plně nabít.	Baterie výrobku je vybitá.	Nabíjeji výrobku.
Při nabíjení jiných zařízení zbývajícím výkonem výrobek někdy přestane fungovat nebo nezobrazí žádný výkon.	Vstříčí zákrat nebo přetížení výrobku vedá k automatickému vypnutí pro vlastní ochranu.	Nabíjeji pro reaktivaci produktu.

Ofte stillede spørgsmål og svar

Fejlfunktion	Årsager	Løsninger
Indikatorerne kan ikke vise en fuld opladningsstatus efter lang tids opladning af produktet.	1. Ikke nok opladningstid <p>2. Fejl i adapter eller produkt</p>	1. Oplad produktet i 12 timer. <p>2. Kontakt distributøren eller efter-salgsservice.</p>
Produktets resterende effekt kan ikke registreres.	1. Ingen strøm tilbage. <p>2. Fejl på tænd/sluk-knap eller indikator. <p>3. Strømstørring i produktet.</p></p>	1. Oplad produktet igen. <p>2. Kontakt distributøren eller efter-salgsservice.</p>
Produktet kan ikke oplade andre enheder.	1. Lav effekt af produktet. <p>2. Ingen strømoverførelse i USB-kablet eller adapteren. <p>3. Forkert valg af adapter. <p>4. Produktets strømsystem forbyrder opladning af enheden.</p></p></p>	1. Oplad produktet igen. <p>2. Skift et USB-kabel eller en adapter. <p>3. Se efter et korrekt stik. <p>4. Produktet er ikke kompatibelt med enheden.</p></p></p>
Produktet kan oplade andre enheder, men det kan ikke oplade dem helt.	Produktets batteri er opbrugt.	Oplad produktet.
Når du oplader andre enheder med den resterende strøm, holder produktet pludselig op med at virke eller viser ikke nogen strøm.	Ekstern kortslutning eller overbelastning af produktet fører til en automatisk nedlukning for selvsikryttelse.	Oplad for at genaktivere produktet.

Często zadawane pytania i odpowiedzi

Usterka	Powód	Rozwiązanie
Wskaźniki nie mogą wyświetlić stanu pełnego naładowania po długim czasie ładowania produktu.	1. Niewystarczający czas ładowania. <p>2. Wadliwe działanie adaptera lub produktu.</p>	1. Ładuj produkt przez 12 godzin. <p>2. Skontakt się z dystrybutorem lub serwisem posprzedażowym.</p>
Nie można wykryć pozostałej mocy produktu.	1. Brak pozostałej mocy. <p>2. Niewłaściwe działanie przycisku zasilania lub wskaźnika. <p>3. Awaria zasilania produktu.</p></p>	1. Ponownie naładować urządzenie. <p>2. Skontaktować się z dystrybutorem lub serwisem posprzedażowym.</p>
Produkt nie może ładować innych urządzeń.	1. N	